BC CANCER CERVIX SCREENING
Provincial Health Services Authority

筛查检测结果

Notice Date :

Test Result Date :

JANE SAMPLE
123 ANY STREET
CITY, PROVINCE, POSTAL CODE

SAMPLE

结果通知： 无需后续跟进，五年后重新筛查

您之所以收到这封信，是因为您最近完成了宫颈癌筛查。

您的结果显示，在您的样本中未检测到 HPV（人乳头瘤病毒）。

下一步： 目前无需采取进一步行动。

建议您在五年后再进行宫颈癌筛查，除非医疗保健提供者另有建议。如果您年龄在 25 至 69 岁之间，并登记的是卑诗省地址，当您到了需要再接受筛查的时候，我们将以邮寄方式向您发送提醒通知。

请注意： HPV 检测能非常有效地发现宫颈癌高风险人群。如果没有检测到 HPV，那么在未来许多年里，您的宫颈出现异常细胞变化的风险非常低。这意味着您可以安心等五年后再做下一次筛查。除了定期筛查外，您还应留意身体出现的任何异常变化。如果您出现性交后出血、两次月经之间出血或绝经后出血，阴道分泌物增多，盆腔疼痛或性交时疼痛，请咨询医护人员。即使您的筛查结果正常，也应重视这些症状，查明原因，以保护您的宫颈健康。

如果您已改地址，请访问 https://www.addresschange.gov.bc.ca/，同时向 ICBC 和 Health Insurance BC 更新您的地址信息。

如需了解有关宫颈癌筛查项目的更多信息，请访问我们的网站：www.screeningbc.ca/cervix。

BC CANCER CERVIX SCREENING
Provincial Health Services Authority

筛查检测结果

患者隐私与保密

我为什么会收到这封信?

您之所以收到这封信，是因为您最近完成了宫颈癌筛查。我们将检查结果直接寄给您，是希望鼓励您积极参与，保护好自己的宫颈健康。

您也可以注册 Health Gateway，随时快速、安全地获取您的健康检查结果。注册请访问：www.healthgateway.gov.bc.ca。

你们从哪里获取我的个人健康信息和联系信息?

作为卑诗省卫生服务局 (Provincial Health Services Authority) 的一个项目，我们会从直接参与您医疗护理的政府机构和医疗专业人员处获取相关的个人健康和联系信息。我们使用这些信息来确定何时向您发送癌症筛查信件，并向您提供筛查结果。BC Cancer 致力于始终确保您的信息得到妥善保护、保密和安全。我们将这些信息用于：

- 在您符合年龄条件时，提醒您考虑接受筛查；
- 在您下次筛查到期时提醒您；以及
- 告知您筛查结果，包括后续跟进信息（如需要）。

未来，我们可能会联系您，邀请您完成有关宫颈筛查的反馈调查问卷。

BC Cancer 主导卑诗省居民癌症护理的全省规划，及区域性癌症护理服务的提供。BC Cancer 的职责涵盖癌症护理的各个环节，包括为卑诗省开展有组织的癌症筛查项目。

对卑诗省癌症筛查项目 (BC Cancer Screening) 发出的通知有疑问吗?

请访问：www.screeningbc.ca/notifications

Important information, please translate.
重要信息，请翻译。
ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ।
Mahalagang impormasyon, mangyaring isalin sa wikang tagalog.
Información importante; por favor, tradúzcala.
معلومات مهمة ، يرجى الترجمة.

Information importante, veuillez traduire.
重要信息，請翻譯。
Wichtige Informationen, bitte übersetzen.
중요한 정보를 번역하십시오.
Tin tức quan trọng, xin phiên dịch.
اطلاعات مهم ، لطفاً ترجمه کنید.

SAMPLE

您的个人信息会根据《个人信息保护法》（Personal Information Protection Act），以及在适用时依据《信息自由与隐私保护法》（Freedom of Information and Protection of Privacy Act）进行收集和受到保护，以防止未经授权的使用和披露，并且仅可按照这些法律规定的方式使用或披露。您的个人信息将用于提供医疗服务，以及为患者提供宫颈筛查项目支持。所收集的信息将用于质量保证管理，并可向参与提供医疗护理的医护人员披露，或在法律要求的情况下披露。此外，宫颈筛查项目将向患者告知检测结果，提醒患者及其初级医疗保健提供者进行再次筛查或后续跟进，并对筛查流程的质量和成效进行实施和监测。

如对 BC Cancer 收集这些信息有任何疑问，请联系：801–686 West Broadway, Vancouver BC V5Z 1G1 或发送电子邮件至：screening@bccancer.bc.ca 。如果您误收到此信息，请立即联系发件人。